



It's ALWAYS a Good Time to Recycle!
SIEMPRE es buen momento para reciclar
지금 이 재활용하기 가장 좋을 때입니다!

What goes in your BLUE bin?

Here's your guide for common mixed recyclable items.

¿Qué va dentro del contenedor de residuos AZUL?

Esta es la guía para los artículos reciclables mixtos más comunes.

파란색 수거함에는 무엇을 배출할까요?

다음은 제대로 분류되지 않은 재활용 물품에 대한 안내입니다.



PET

Commonly used in soda and water bottles

Comúnmente utilizado en botellas de refrescos y agua

페트 - 음료수 및 물병 음료수 및 물병



PLASTICS



HDPE

Laundry soap, lotion & shampoo bottles, milk jugs

Botellas de jabón para lavar ropa, loción, champú y leche

고밀도 폴리에틸렌 - 세탁 비누, 로션과 샴푸병, 우유통



POLYPROPYLENE

Retail food containers, such as yogurt, butter, margarine

Envases de alimentos al por menor como yogur, mantequilla, margarina

폴리프로필렌 - 요구르트, 버터, 마가린등의소매 식품 용기



Ensure that all items are clean and fully emptied before placing them into your BLUE bin.

Asegúrese de que todos los artículos estén limpios y completamente vacíos antes de depositarlos en el contenedor AZUL.

파란색 수거함에 배출하기전 반드시 모든 물품이 깨끗하고 완전히 비어 있도록 하십시오.

GLASS

Bottles, jars

VIDRIO: Botellas, frascos

유리 - 유리병, 유리 용기



METAL

Aluminum foil/ trays/ cans, tin, aerosol & paint cans

METAL: Papel/bandejas/latas de aluminio, hojalata, latas de aerosoles y de pintura

금속 - 알루미늄 호일/알루미늄 트레이/알루미늄 캔, 통조림 통, 에어로졸 캔 및 페인트 통



PAPER

Shredded paper, flyers, newspapers/ magazines, cartons, cardboard boxes

PAPEL: Papel triturado, folletos, periódicos, revistas, cajas de cartón

종이 - 파쇄지, 전단지, 신문, 잡지, 판지 상자



Think Outside the Black Bin

The easiest, cheapest, and most sustainable way to manage organic waste is to avoid creating it in the first place. To reduce organic waste at its source:

- Perform a waste audit to see what food is being wasted and why.
- Avoid over purchasing and over preparing.
- Serve smaller portions.
- Properly store and label food items.

For remaining waste, consider alternative disposal solutions:

- Recycle organic waste on site through composting or anaerobic digestion systems.
- Send organic waste to a local community composting site.
- Donate food scraps to a local farm.
- Subscribe to NASA's organic waste service. Food scraps are taken to be anaerobically digested and generate energy. Yard trimmings are processed at a mulching facility.

Piensa más allá del contenedor negro

La forma más fácil, barata y sostenible de gestionar los residuos orgánicos es, en primer lugar, evitar generarlos. Para reducir los residuos orgánicos en su origen, haga lo siguiente:

- Realice una revisión de residuos para ver qué alimentos se desperdician y por qué.
- Evite comprar y preparar en exceso.
- Sirva porciones más pequeñas.
- Almacene y etiquete correctamente los alimentos.

Para los residuos sobrantes, considere soluciones alternativas de eliminación como las siguientes:

- Recicle los residuos orgánicos en el lugar mediante compostaje o sistemas de digestión anaeróbica.
- Envíe los residuos orgánicos a un centro local de compostaje comunitario.
- Done los restos de comida a una granja local.

Suscríbese al servicio de residuos orgánicos de la NASA. Se reciben restos de comida para digerirlos de forma anaeróbica y generar energía. Los restos de poda del jardín se procesan en una instalación de acolchado (mulching).

쓰레기 배출에 대한 일반적인 고정관념을 바꿔 봅시다.

유기성 폐기물을 관리하는 가장 쉽고, 경제적이며, 지속 가능한 방법은 우선적으로 폐기물을 발생시키지 않는 것입니다. (적절한 공간이 있다면) 유기성 폐기물을 줄이기 위한 방법:

- 폐기물 내용물 중 어떤 음식이 폐기되고, 또 그 이유가 무엇인지 알아보십시오.
- 과도한 음식 구매와 음식 준비를 피하십시오.
- 작은 분량의 음식을 제공하십시오.
- 음식 물품을 안전하게 보관하고 라벨을 붙이십시오.

남은 폐기물에 대해서는, 다음과 같은 대체 처리 해결책을 고려해 보십시오.

- 현장에서 퇴비화 또는 혐기성 소화 시스템을 통해 유기성 폐기물을 재활용하십시오.
- 유기성 폐기물을 각 지역의 퇴비화 시설로 보내십시오.
- 음식물 쓰레기를 지역 농장에 기부하십시오.
- NASA의 유기성 폐기물 서비스에 가입하십시오. 수거된 음식물 쓰레기는 혐기성 소화법으로 에너지화 됩니다. 마당 가지치기 잔재는 멀칭 (흙 덮개 만들기) 시설에서 처리됩니다.

Collection Information

Información sobre la recolección

수거 정보

2025 Holiday Collection Schedule

Collection DOES NOT occur on these holidays: July 4th, Labor Day, Thanksgiving, Christmas, and New Year's Day. All collection for the remainder of a week in which a holiday falls will take place one day later than normally scheduled.

Missed Collection

To report a missed collection, call the LA Sanitation & Environment Customer Care Center at 1-800-773-2489 or go to LACitySAN.org.

- IF REPORTED before 2:00 PM, then service will be PROVIDED by 6:00 PM.
- IF REPORTED after 2:00 PM, then service will be PROVIDED by 10:00 AM next day.
- If a missed collection is resolved on a Sunday, you will not be charged additional fees for this collection.

When we don't collect, your containers were determined to have materials that are not allowed; overweight and could not be safely moved and/or emptied; or overfilled or blocked.

Calendario de colección para días festivos en 2025

NO HABRÁ colección en los siguientes días: El 4 de julio, el Día del Trabajador, el día de acción de gracias, el día de navidad y el día de año nuevo. Toda la colección para el resto de una semana en la que cae el día festivo tendrá lugar un día después de lo programado.

Pérdida de colección

Para informar que no hubo colección, llame al Centro de atención al cliente de LA Sanitation & Environment al 1-800-773-2489 o visite LACitySAN.org.

- Si lo reporta antes de las 2:00 p. m., el servicio se BRINDARÁ antes de las 6:00 p.m.
- Si se reporta después de las 2:00 p. m., el servicio se BRINDARÁ antes de las 10:00 a. m. del día siguiente.
- Si una falta de colección se resuelve el domingo, no se le cobrarán cargos adicionales por esta colección.

Quando no se hace la colección, es porque se determinó que sus contenedores tenían materiales que no se permiten, sobrepeso, no se podían mover o vaciar de manera segura o estaban sobrelenados o obstruidos.

2025년 휴일 수거 일정

다음과 같은 공휴일에는 수거를 하지 않습니다. 7월4일, 노동절, 추수감사절, 크리스마스, 및 신정. 공휴일이 있는 주의 나머지 요일에는 평소에 예정된 날보다 하루 늦게 수거합니다.

미수거

미수거 신고를 하려면, 1-800-773-2489 번으로 LA Sanitation & Environment Customer Care Center(LA 위생 환경 고객 관리 센터)에 전화하거나 LACitySAN.org 을 방문하십시오.

- 오후 2시 전에 신고되는 경우, 오후 6시까지 수거 서비스가 제공됩니다.
- 오후 2시 후에 신고되는 경우, 다음 날 오전 10시까지 수거 서비스가 제공됩니다.
- 미수거분이 일요일에 수거되는 경우, 당해 수거에 대해 추가 요금이 부과되지 않습니다.

당사에서 수거를 하지 않는 경우는 귀댁의 수거함에 허용되지 않는 물품이 있거나, 중량초과로 인해 안전하게 옮기거나 비울 수 없는 경우, 또는 넘치거나 막혀있다고 판정된 경우입니다.

